

RAUM UND WOHNEN

DAS SCHWEIZER MAGAZIN FÜR ARCHITEKTUR, WOHNEN UND DESIGN

Wohnen: Luxus auf den zweiten Blick_34
Bad & Wellness: Alles fließt, nichts bleibt - oder?_96
EXTRA Neuheiten von der imm cologne_74



1_Hier lässt man gerne die Seele baumeln: Der offene Wohnraum im Dachgeschoss wirkt mit Sesseln und Beistelltisch von Cassina sowie Sofa von Baxter gemütlich und modern zugleich 2_Die Exklusivität des Hauses lässt sich bereits an der Fassade ablesen.

2



LUXUS AUF DEN ZWEITEN BLICK

Durchatmen, zurücklehnen und die Seele baumeln lassen: Das Haus im österreichischen Kitzbühel weckt durchwegs positive Assoziationen. Mit schlichten, qualitativ hochwertigen Materialien ist ein einzigartiges Bijou entstanden.

FOTOS: Christoph Theurer | TEXT: Rebekka Haefeli





1 Die Proportionen wurden bewusst so gestaltet, dass das Objekt nicht zu hoch wirkt und sich harmonisch in die Umgebung einpasst. **2** Klare Linien prägen die Architektur des Einfamilienhauses auch im Inneren. **3** Alles in einem: Der Grundriss ist durch Offenheit geprägt. Im Dachgeschoss finden sich Wohnen, Essen und Küche in einem einzigen Raum.





Ein Blick in die Gebirgslandschaft, schon kommt man innerlich zur Ruhe. Die Terrasse bietet Ausblick und Privatsphäre zugleich.





1_Die Beleuchtung als Blickfang: Die exklusiven, runden Leuchten sind von Henge.
 2_Bei der Inneneinrichtung wurde nichts dem Zufall überlassen, jedes Detail stimmt. Auch der Esstisch und die Stühle stammen von Henge.

LUXUS AUF DEN ZWEITEN BLICK

Kitzbühel, der Ferienort in den österreichischen Alpen, steht für Wintersport, frische Luft und natürlich das berühmte Hahnenkamm-Rennen. Die Kleinstadt verfügt über eine gemütliche, mittelalterliche Altstadt und in der nächsten Umgebung über ein wunderbares Bergpanorama. Traditionen sind heute noch in vielerlei Hinsicht lebendig. Bei Neubauten werden sie modern interpretiert und mit zeitgenössischem Design in höchster Qualität verbunden. Den besten Beweis dafür liefert dieses Einfamilienhaus etwas abseits des Dorfkerns.

Das Objekt fällt auf den ersten Blick durch seine schlichte Eleganz und seine klaren Linien auf. Der wahre Luxus offenbart sich auf den zweiten Blick. Die Innenarchitektur trägt die Handschrift der Bernd Gruber GmbH für Interior Design, die bei diesem Projekt mit dem Planungsbüro Ing. Franz Obermoser zusammengearbeitet hat. Beide





1+2_Süsse Träume. In der Mastersuite mit dem Bett von Minotti ist guter Schlaf garantiert.

Unternehmen sind ortsansässig. Sie verfügen in ihren Fachbereichen und in der gemeinsamen Zusammenarbeit über eine langjährige Erfahrung. Fürs Design und die Innenarchitektur war bei der Bernd Gruber GmbH Creative Director Philipp Hoflehner verantwortlich. «Unser Ziel war, dem Haus eine gewisse Grosszügigkeit einzuhauchen», sagt er. «Mit einem ruhigen Layout und einer durch Offenheit geprägten Raumaufteilung ist das sehr gut gelungen.» Das Objekt ist unterkellert, so dass insgesamt drei Geschosse genutzt werden konnten. Im Keller entstanden eine geräumige Garage und ein kleineres Büro. Dank der Hanglage profitiert auch der Arbeitsraum von viel Tageslicht.

Im Erdgeschoss sind die Mastersuite mit Ankleide sowie das private Badezimmer der Bauherrschaft situiert. Zudem gibt es hier ein Gästezimmer. Das Obergeschoss wurde zu einem einzigen grossen Raum geöffnet. Es bietet genug Platz für Wohnen, Essen und Küche. Die Höhe



ZUHAUSE IM BAD



talsee,

Ausstellungen in Hochdorf | Adliswil
Dietlikon | Pratteln | Bern | St. Gallen



prämiertes Design
massgefertigt
seit 1896
swiss made



Die fürs Design zuständige Bernd Gruber GmbH kommt ursprünglich aus der Tischlereibranche. Viele Möbel, wie hier im Bad, sind Unikate.

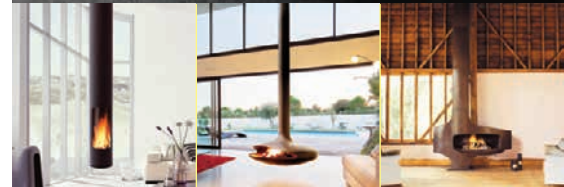
des Raumes unter den Dachbalken vermittelt eine helle und freundliche Atmosphäre. Der Eindruck wird durch den ausserordentlichen Glasanteil und die teilweise rahmenlosen Fensterkonstruktionen unterstrichen. Den Bau des Einfamilienhauses prägte aber nicht nur ein auf Grosszügigkeit angelegter Grundriss; auch bei der Gebäudehülle setzte man auf Transparenz. Dank der vielen Fenster profitieren die Bewohner vom Ausblick in die inspirierende Gebirgslandschaft. Die Fassade wurde mit sonnenverbranntem, naturbelassenem Fichten-Altholz verkleidet. Dieses bildet einen schönen Kontrast zu den Balkonbrüstungen aus Sichtbeton. Die Oberfläche des Betons wurde mit dem Meissel bearbeitet, was dem Material eine interessante Struktur verleiht. Je nach Lichteinfall wirkt der Beton heller oder dunkler.

Kein Schnickschnack, kein Glitzer, nichts Aufdringliches: So lautete die Devise beim Innenausbau und bei der Einrichtung. Kein Möbelstück und kein Material sollten sich optisch zu sehr in den Vordergrund drängen. «Das Vermeiden von Show ist typisch für uns. Das Haus soll allein durch das Erleben und Erfahren von innen schön wirken», erklärt Creative Director Philipp Hoflehner. Gearbeitet wurde mit hochluxuriösen Materialien. In den Bädern kam matter Naturstein in grossen Formaten zum Einsatz. Beim Holz fiel die Wahl auf sägerohe Eiche, die einen leichten Querstrich aufweist und damit für Spannung sorgt. Weil die Bernd Gruber GmbH aus einem Tischlereibetrieb heraus entstanden ist, pflegt das Unternehmen die Tradition des Möbelbaus. Massgefertigte Einzelstücke wie die Waschtische wirken wie aus einem Guss und fügen sich harmonisch ins Ambiente ein.



GESTALTUNG IM

focus



Feuer in seiner schönsten Form.
Losgelöst von der konventionellen Vorstellung, wo es hin gehört.
Formal und funktional perfekt.
Die Behaglichkeit da,
wo sie gewünscht und gefühlt wird.
Als Kunstwerk im Raum.
Oder freischwebend, oder so.
Focus-Feuerstellen.
Exklusiv bei WIRTH & SCHMID AG.

**FUNKTION.
HANDWERK.
EMOTION.**

WIRTH & SCHMID AG

RAUMBERATUNG | FEUERSTELLEN
TALACHER
CH-6340 BAAR
TEL. +41 41 760 09 02
FAX +41 41 760 09 15
WIRTH-SCHMID.CH



1_Guten Morgen, Sonnenschein! Das viele Tageslicht flutet schon in der Früh das Badezimmer 2_Die sorgfältig abgestimmte Einrichtung und der durchdachte Grundriss sorgen für eine angenehme Wohnatmosphäre.

Zum Konzept des Teams um Bernd Gruber gehören nicht nur Ausführungsplanung und Baubegleitung, sondern auch die Detailpflege bis hin zur Auswahl der Möbel. «Das Bett in der Mastersuite ist von Minotti, das Sofa von Baxter, die Beistelltische und Sessel im Wohnzimmer stammen von Cassina», erläutert Philipp Hoflehner. «Die exklusiven runden Lampen, der Esstisch und die Stühle im offenen Obergeschoss sind von Henge.» Alle Stücke passen hervorragend zusammen und prägen den Stil des Hauses. «Wir betreuen unsere Projekte immer von der Idee bis zur Umsetzung», sagt der Designer. «Die ganzheitliche Betreuung dient auch der Qualitätssicherung.» Selbst wenn der Luxus mitunter etwas versteckt ist: Das Ergebnis kann sich sehen lassen. ■



Ganzheitliche Innenarchitektur

Bernd Gruber Kitzbühel zählt zu den exklusivsten Interior-Design-Unternehmen Österreichs. Die Tätigkeit der Firma umfasst das ganze Spektrum der Innenarchitektur. 1992 übernahm Bernd Gruber den Tischlereibetrieb seines Vaters und begann, ihn umzustrukturieren und weiterzuentwickeln. Er verband qualitatives Handwerk mit vernetztem Denken im Sinne der Innenarchitektur. Das Unternehmen verfügt mittlerweile über 50 Jahre praktische Erfahrung im Tischlereihandwerk und 20 Jahre Erfahrung im Interior Design. «Eine gute Idee ist nur so stark wie ihre Umsetzung», lautet einer der wichtigsten Grundsätze des Büros. Inhaber des Unternehmens sind Bernd Gruber (Geschäftsführer), Ruth Gruber (Finanzen und Personal) und Philipp Hoflehner (Creative Director).

INNENARCHITEKTUR:
BERND GRUBER GMBH
A-6371 Aurach-Kitzbühel
www.bernd-gruber.at

ARCHITEKTUR: PLANUNGSBÜRO
ING. FRANZ OBERMOSER
A-6370 Kitzbühel
www.obermoser.kitz.net